



Konsularischer Amtsbezirk:

Staaten Haryana, Himachal Pradesh, Jammu und Kaschmir, Punjab, Rajasthan, Uttar Pradesh, Uttaranchal, Sikkim sowie die Unionsterritorien Chandigarh, Delhi, Andamanen und Nikobaren, Lakkadiven, Minikoi und Amindiven

## **Merkblatt zur formellen und materiellen Überprüfung von indischen Urkunden im Wege der Amtshilfe**

Die Botschaft hat feststellen müssen, dass die Voraussetzungen zur Legalisation öffentlicher Urkunden aus Indien nicht gegeben sind. Daher wurde die Legalisation mit Billigung des Auswärtigen Amtes im Jahr 2000 eingestellt. Die Innen- und Justizbehörden der Bundesländer wurden entsprechend unterrichtet. Ein hoher Prozentsatz der indischen Urkunden erweist sich regelmäßig als formal oder inhaltlich unrichtig. Stattdessen kann die Botschaft für innerdeutsche Behörden (überwiegend Standesämter, Ausländerbehörden) und Gerichte eine in ihrem Amtsbezirk ausgestellte öffentliche Urkunde im Wege der Amts- oder Rechtshilfe überprüfen. Die Botschaft kann dies nicht selbst vornehmen, sondern stützt sich dabei auf die professionelle Hilfe von Vertrauensanwälten oder lizenzierten Ermittlungsbüros. Die abschließende Bewertung und Stellungnahme der Überprüfung erfolgt dann durch die Botschaft an die anfragende innerdeutsche Behörde.

Um die spätere Verwendung der überprüften indischen Urkunden im deutschen Rechtsverkehr zu erleichtern und unnötige weitere Prüfungen zu vermeiden, bringt die Botschaft auf diesen Urkunden regelmäßig auf der Rückseite einen entsprechenden Hinweis an.

Falls die Botschaft für innerdeutsche Behörden tätig werden soll, wird um Beachtung folgender Hinweise gebeten:

Alle zu überprüfenden Urkunden und Unterlagen sind **im Original mit 2 Kopien** vorzulegen.

Für die Überprüfung einer Personenstandsurkunde und der Identität des Urkundeninhabers werden stets benötigt:

- Geburtsurkunde, staatliches Schulzeugnis bzw. Schulabgangszeugnis (10. oder 12. Klasse), das das Geburtsdatum enthält, Passkopie (Datenseite, deutscher Aufenthaltstitel und letzte Seite), 2 (Pass-) Fotos des/der Betroffenen
- Angabe der vollständigen indischen Heimatadresse, im ländlichen Indien auch mit Nennung des örtlichen Postamts („VPO“) und der Polizeistation („PS“) sowie einer Kontakttelefonnummer.

Bei Überprüfung von Heiratsurkunden zusätzlich:

- Standesamtliche Heiratsurkunde/Eheregistrierungsurkunde
- Bei religiösen Eheschließungen (Hindu/Sikh): Tempel-/Gurudwarabescheinigung, aussagekräftige Fotos der Zeremonie, die erkennen lassen, dass die essentiellen religiösen Riten durchgeführt wurden (die Fotos werden nach erfolgter Überprüfung nicht zurückgegeben)

Bei Überprüfung von Scheidungsurteilen zusätzlich:

- Heiratsurkunde, ggf. Tempel-/Gurudwarabescheinigung, Fotos (vgl. oben) der aufgelösten Ehe
- Vollständige Adresse des Elternhauses beider geschiedener Ehepartner (vgl. oben)

Hindi- oder Punjabi-sprachige Urkunden müssen in die **englische** Sprache übersetzt werden, Übersetzungen ins Deutsche sind **nicht** erforderlich.

Wir bitten um Verständnis, dass unvollständig eingehende Ersuchen unbearbeitet zurückgereicht werden müssen.

Vor Einleitung der Überprüfung muss die ersuchende Behörde gegenüber der Botschaft eine Kostenübernahmeerklärung über die gesamten Prüfungsauslagen abgeben; derzeit (kursabhängig) ca. 400,- Euro, (bei Urkunden aus Jammu und Kashmir 550,- Euro). In Einzelfällen können die Kosten auch höher liegen. Die Überprüfung dauert einschließlich Bearbeitung durch die Botschaft und Postlaufzeit ca. 3 Monate, in Ausnahmefällen auch länger. Die Botschaft bittet von Sachstandsfragen in dieser Zeit abzusehen.

Nach Abschluss der Ermittlungen übersendet die Botschaft der deutschen Behörde zusammen mit der Stellungnahme eine Kostenrechnung.

Adresse:  
6/50 G Shantipath  
Chanakyapuri  
New Delhi – 110021  
Indien

Kurieradresse:  
Auswärtiges Amt  
(New Delhi)  
11017 Berlin

Besuchszeiten:  
Montag-Freitag  
08:30 bis 11:30 Uhr

Telefon:  
0091 11 44199273  
Telefax:  
Behörden-Fax von  
Deutschland aus:  
030 1817 67239

E-Mail  
[info@new-delhi.diplo.de](mailto:info@new-delhi.diplo.de)  
Website:  
[www.indien.diplo.de](http://www.indien.diplo.de)